

2016 Give me 5 ! 《香港週2016@台北》11/11-12/10台北盛大開展

由港台文化合作委員會主辦的年度文化交流盛事「香港週@台北」將於2016年11月11日至12月10日盛大開展。今年的焦點集中於一眾才華洋溢的新銳與重量級藝術家及設計師，透過一系列富有香港特色的大型展覽和不同藝術領域的表演節目，呈現香港藝文豐富多元的面貌，讓台灣民眾體驗香港深厚的文化底蘊暨創意精華。

港台文化合作委員會召集人毛俊輝博士，今天（9月29日）在台北舉行的記者會上表示：「『香港週』已邁入五周年的里程碑，衷心感謝港台藝文創意工作者帶來多年的心血結晶，還有台灣伙伴與機構的鼎力支持，不單成功地向台灣觀眾展現香港藝文創意的成果發展，更體現了港台的藝術交流，讓兩地文化相得益彰、大放異彩。」

毛召集人亦指出，今年主要的展演場地，包括在過往合作無間的台北市中山堂、誠品生活松菸店及華山1914文化創意產業園區持續展演，更興奮的是能讓觀眾有機會於台灣藝文新地標—臺灣戲曲中心及雲門劇場一觀賞更多香港藝術文化精髓。

「香港週2016@台北」涵括兩個大型展覽，分別以時裝設計及歷史建築為主題；另有五個表演藝術節目，從傳統戲曲至舞蹈，以至於音樂，聚焦香港重量級及新銳藝文家的新視野及面貌，也進一步弘揚「香港週」文化傳承、薪火相傳的價值觀。

在華山1914文化創意產業園區舉行的兩項展覽，為《UNZIP 創意 香港時裝風尚. 台北 2016》及《時代. 憶記—活在香港歷史建築》。前者將雲集港台兩地逾六十位知名及新一代青年時裝設計師的作品，以「拉鍊」為主題，凸顯香港設計師將時裝設計融入生活的設計哲學，展示時裝設計的魅力；後者將透過展出香港歷史建築構件、文獻、文物和照片，深入解構香港的歷史建築及其文化，探索香港不同類型的歷史建築及其與香港社會和民生的關係，並加插創意新穎的互動展品、丈量工具及3D立體掃描影像及模型，增加觀賞展覽的趣味。

表演藝術節目方面，音樂節目有香港粵劇泰斗阮兆輝帶領由香港本地青年音樂家組成的竹韻小集，為台灣觀眾帶來兩場深具香港特色的音樂會：《南音粵韻》曲目多變，富含陶醉的道地色彩，《香江寄情》更特地邀來TCO學院國樂團擔當嘉賓，演繹多首充滿香江特色的首演作品。由著名指揮家葉詠詩率領香港小交響樂團及香港鋼琴才女李嘉齡首次赴台演出《月魄》，並夥拍台灣二胡名家王滢潔，從古典經典煥發出鮮活的時代感，將於音樂會中帶給觀眾嶄新的聽覺饗宴。

舞蹈節目由不加鎖舞踊館藝術總監王榮祿聯同原班馬來西亞舞者，並請來台灣當代舞壇才子周書毅，重演香港編舞鬼才伍宇烈享負盛名二十年的經典作品《男生》，同場變奏出《男再生》全新組合，由當下出發，顛覆當年《男生》美麗印象，勾畫出新一代無畏無懼、意志勃發的再生生命；兩代男生傾力演出，在舞台上將夢想火種傳遞。

香港首個專業無伴奏合唱組合一舖清唱，將帶來概念大膽新穎的《大殉情》合唱劇場，融合音樂、形體、戲曲及戲劇，以幽默詼諧的形式，解構連串感人至深的經典殉情故事，更注入新時代的生命力。

秉承傳統、促進粵劇改革的演藝青年粵劇團，將與國光劇團攜手同台，帶來《港台生輝—粵京崑戲曲匯演》，精選粵、京、崑劇折子戲對演—跨世代、跨地域交流的新視野與想法，將於舞台上相互碰撞出火花，為台灣戲迷帶來歷久不衰的名劇精髓。

展前記者會上，邀請到香港策展單位、藝團代表及多位藝術家同表演者親臨台北為節目進行介紹，並呈獻多個節目的精華片段與現場演出，讓台灣觀眾率先感受「香港週2016@台北」的亮點。

每次新的嘗試，都承載著「香港週」推動港台兩地文化與藝術交流的誠意。主辦單位衷心希望各位喜歡今年的節目，繼續支持「香港週」及香港的藝文菁英！

《香港週2016@台北》將於11月11日至12月10日舉行，詳情請瀏覽活動網頁：
www.hongkongweek-taiwan.hk或粉絲臉書：www.facebook.com/hongkongweektaiwan.hk

完



《香港週2016@台北》活動一覽：

大型展覽 | **《UNZIP 創意 - 香港時裝風尚. 台北 2016》**
11/11-11/27@華山1914文化創意產業園區－西1館

《時代. 憶記－活在香港歷史建築》
11/11-11/27@華山1914文化創意產業園區－西5館及西7-3館

表演節目 | **《南音粵韻－阮兆輝與香港竹韻小集》**
11/11@誠品生活松菸店 誠品表演廳
《香江寄情－阮兆輝、香港竹韻小集與TCO學院國樂團》
11/12@台北市中山堂 中正廳

《香港小交響樂團臺灣首演：月魄》
11/19@台北市中山堂 中正廳
11/20@高雄大東文化藝術中心 演藝廳

一舖清唱 無伴奏合唱劇場《大殉情》
11/25-11/26@臺灣戲曲中心 大表演廳

不加鎖舞蹈館《男生. 男再生》
12/3-12/4@淡水雲門劇場

演藝青年粵劇團、國光劇團《港台生輝－粵京崑戲曲匯演》
12/9-12/10@臺灣戲曲中心 小表演廳

*欲瀏覽更多節目資訊，請參考媒體資料袋內香港週節目冊及文宣